

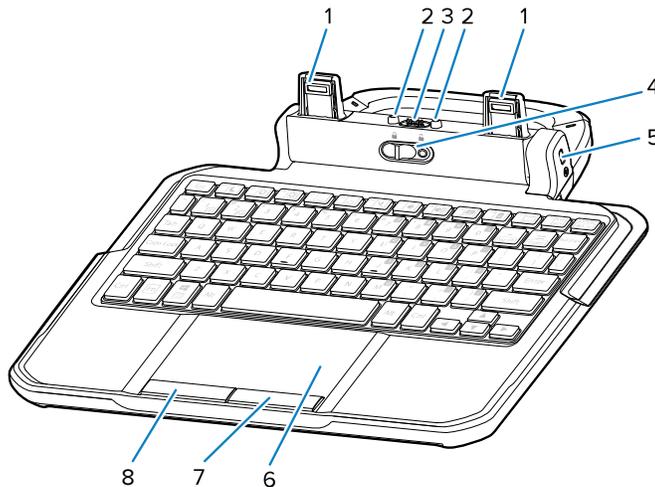
# ET6X Keyboard

## Kratke referentne upute

### Značajke



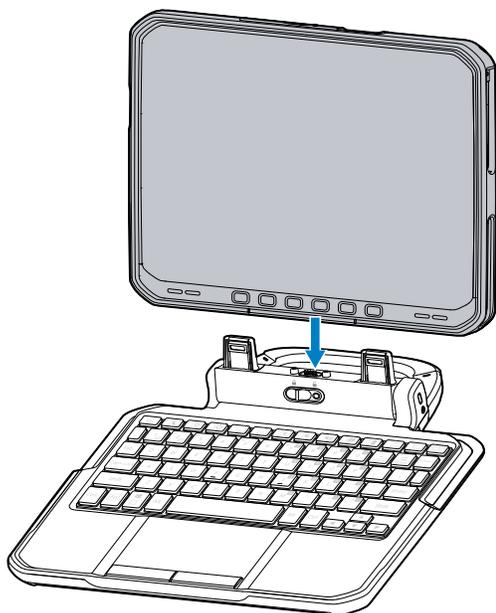
**NAPOMENA:** Koristite samo sa Zebra ET60/65 tabletama.



1	Zasun tipkovnice	Povezuje tipkovnicu s tabletom.
2	Pinovi za poravnanje tipkovnice	Poravnavaju tablet s tipkovnicom tijekom montiranja.
3	Priključnica sučelja tableta	Sučelje tableta.
4	Sklopka za zaključavanje	Blokira tipkovnicu na tablet. Upotrijebite priloženi vijak kako biste spriječili odvajanje tipkovnice od tableta na opasnim lokacijama.
5	Utor za Kensington bravu	Uparuje se sa standardnom blokadom sigurnosnog kabela. Fiksira tablet i tipkovnicu.
6	Dodirna ploha	Pomicanje pokazivača i odabir stavki na zaslonu.
7	Desna tipka dodirne plohe	Funkcionira kao lijeva tipka vanjskog miša.
8	Lijeva tipka dodirne plohe	Funkcionira kao desna tipka vanjskog miša.

### Pričvršćivanje tipkovnice

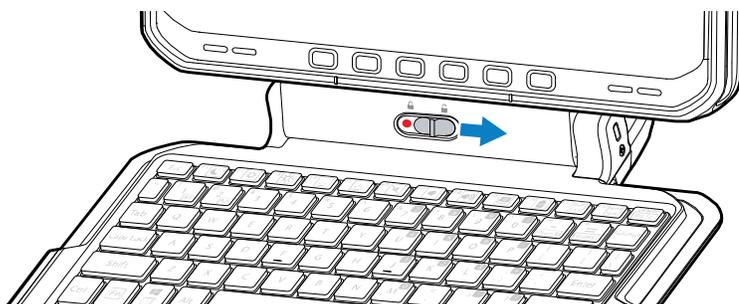
1. Postavite tipkovnicu na ravnu vodoravnu površinu.
2. Poravnajte oznake za poravnanje tipkovnice na tabletu i tipkovnici.



3. Pažljivo pritisćite tablet na tipkovnicu dok ne začujete „klik“.  
Kad je tipkovnica pravilno postavljena, sklopka za zaključavanje tipkovnice automatski sjeda u položaj za zaključavanje, a crveni je indikator skriven ispod sklopke.

## Odvajanje tipkovnice

1. Stavite tablet na ravnu vodoravnu površinu.
2. Provjerite jesu li tipkovnica i tablet u otvorenom položaju.
3. Gurnite sklopku za zaključavanje tipkovnice u položaj za otključavanje i zadržite je.  
Kad je u položaju za otključavanje, crveni indikator vidi se s lijeve strane sklopke.



4. Podignite tablet s tipkovnice.

## Postavljanje svjetline zaslona tableta

Upotrijebite **F4** (smanjenje) ili **F5** (povećanje) kako biste promijenili svjetlinu zaslona tableta.

## Postavljanje svjetline pozadinskog osvjetljenja tipkovnice

Upotrijebite **F6** (smanjenje) ili **F7** (povećanje) kako biste promijenili svjetlinu pozadinskog osvjetljenja tipkovnice.

---

## Postavljanje boje pozadinskog osvjetljenja tipkovnice

Korisnik može promijeniti boju pozadinskog osvjetljenja (crvena (zadana), plava, zelena ili bijela).  
Upotrijebite **F8** za navigaciju kroz boje pozadinskog osvjetljenja tipkovnice.

---

## Regulatorne informacije

Ovaj uređaj odobrila je tvrtka Zebra Technologies Corporation.

Ovaj priručnik vrijedi za sljedeće brojeve modela: KBD-ET6X

Svi uređaji tvrtke Zebra dizajnirani su tako da budu sukladni pravilima i propisima na lokacijama na kojima se prodaju i bit će primjereno označeni.

Local language translation / (BG) Превод на местен език / (CZ) Překlad do místního jazyka / (DE) Übersetzung in die Landessprache / (EL) Μετάφραση τοπικής γλώσσας / (ES) Traducción de idiomas locales / (ET) Kohaliku keele tõlge / (FI) Paikallinen käänös / (FR) Traduction en langue locale / (HR) Prijevod na lokalni jezik / (HU) Helyi nyelvű fordítás / (IT) Traduzione in lingua locale / (JA) 現地語翻訳 / (LT) Vietinės kalbos vertimas / (LV) Tulkojums vietējā valodā / (NL) Vertaling in lokale taal / (PL) Tłumaczenie na język lokalny / (PT) Tradução do idioma local / (RO) Traducere în limba locală / (RU) Перевод на местный язык / (SK) Preklad do miestneho jazyka / (SL) Prevajanje v lokalni jezik / (SR) Превод на локални језик / (SV) Översättning av lokalt språk / (TR) Yerel dil çevirisi / (ZH-CN) 当地语言翻译 / (ZH-TW) 當地語言翻譯  
zebra.com/support

Sve promjene ili izmjene opreme tvrtke Zebra, koje tvrtka Zebra nije izričito odobrila, mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za upotrebu opreme.

Navedena maksimalna radna temperatura: 60 °C

Uređaji tvrtke Zebra stručno se postavljaju tako da izlazna radiofrekvencijska snaga ne prelazi maksimalno dopušteno ograničenje za državu u kojoj se uređaj upotrebljava.

Antene: Upotrebljavajte isključivo priloženu ili odobrenu zamjensku antenu. Upotreba antena ili dodataka koji nisu odobreni te neovlaštene modifikacije mogu uzrokovati oštećenje uređaja i dovesti do kršenja propisa.

Dopuštena je upotreba samo s mobilnim uređajima koje je odobrila tvrtka Zebra i koji se nalaze na popisu organizacije UL te s odobrenim baterijama koje se nalaze na popisu organizacije UL ili ih ona priznaje ili baterijama koje je odobrila tvrtka Zebra.

## Regulatorne oznake

Za ovaj proizvod vrijede regulatorne oznake, podložne certifikatu, koje označavaju da su radijski uređaji odobreni za upotrebu. Pojediniosti o ostalim državnim oznakama potražite u Izjavi o sukladnosti (Declaration of Conformity, DoC). DOC je dostupna na: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

## Zdravstvene i sigurnosne preporuke

### Ergonomske preporuke

Kako bi se opasnosti od ergonomske ozljede izbjegle ili smanjile na najmanju moguću mjeru, obavezno se pridržavajte dobrih ergonomskih praksi za radno mjesto. Posavjetujte se s lokalnim upraviteljem za zdravlje i sigurnost kako biste bili sigurni da slijedite sigurnosne programe svoje tvrtke za sprječavanje ozljeda na radu.

### Montiranje u vozilu

RF signali mogu nepovoljno utjecati na neprimjereno montirane ili zaštićene elektroničke sustave u motornim vozilima (uključujući sigurnosne sustave). Informacije za svoje vozilo zatražite od proizvođača ili njegovog predstavnika. Oprema mora biti tako montirana da ne odvraća pažnju vozača. Trebate se posavjetovati i s proizvođačem sve opreme montirane u vozilu.

---

Smjestite uređaj unutar dohvata. Vozač uređaju mora moći pristupiti bez skidanja pogleda s ceste.



**VAŽNO:** Prije ugradnje ili upotrebe provjerite nacionalne i lokalne propise o odvratanju pažnje pri vožnji.

## Sigurnost na cesti

Potpuno se usredotočite na vožnju. Poštujte zakone i propise za upotrebu bežičnih uređaja u području u kojem vozite.

Tvrtke koje proizvode bežične uređaje podsjećaju vas da sigurno upotrebljavate uređaj/telefon za vrijeme vožnje.

## Lokacije s ograničenjem upotrebe

Obratite pažnju na ograničenja i poštujte sve znakove i upute za upotrebu elektroničkih uređaja na lokacijama s ograničenjem upotrebe.

## Izvor napajanja



**UPOZORENJE NA ELEKTRIČNI UDAR:** Upotrebljavajte isključivo od tvrtke Zebra odobren i certificiran [LPS] izvor napajanja za informatičku opremu s odgovarajućim električnim specifikacijama. Upotreba alternativnog napajanja poništiti će prethodna odobrenja uređaja, a može i biti opasna.

## CE Oznaka i Europska ekonomska zajednica (EEA)

### Izjava o sukladnosti

Tvrtka Zebra ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa direktivama 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU.

Cijela Izjava o sukladnosti za EU dostupna je na: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

Uvoznik za EU: Zebra Technologies B.V

Adresa: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Nizozemska

### Otpadna električna i elektronička oprema (WEEE)

Za kupce iz EU i UK: Savjete za recikliranje/zbrinjavanje proizvoda na kraju vijeka trajanja potražite na: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

---

# United States and Canada Regulatory

## Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-003 ([B])/NMB-003([B])

The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz and 5725 - 5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) limit.

Le gain maximal d'antenne autorisé pour les appareils fonctionnant dans les bandes de fréquences 5 250 - 5 350 MHz, 5 470 - 5 725 MHz et 5 725 - 5 850 MHz doit être tel que l'équipement respecte toujours la limite de puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE).

## Hazardous Locations

### Class 1 Div 2 Product Regulatory Information

The following regulatory statements apply only to the Class 1 Div 2 products. The Class 1 Div 2 products are marked UL Listed 3JDT.

### Informations réglementaires sur les produits de classe 1, division 2

Les déclarations réglementaires suivantes ne s'appliquent qu'aux produits de classe 1, division 2. Les produits Class 1 Div 2 sont marqués UL Listed 3JDT

## 中国 (China)

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support)



## 产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件	○	○	○	○	○	○
电路模块	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas que enseguida se enlistan y para una ganancia máxima de antena de 5 dB. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 5 dB quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms

## TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



Zebra hereby declares that this device is in compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, the Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address:

Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

---

## Jamstvo

Cijelu izjavu o jamstvu za hardverske proizvode tvrtke Zebra potražite na web-mjestu: [zebra.com/warranty](http://zebra.com/warranty).

## Servisne informacije

Jedinica se prije upotrebe mora konfigurirati za rad s mrežom vaše lokacije i vašim aplikacijama.

Ako imate problema pri upotrebi uređaja ili opreme, obratite se tehničkoj podršci na svojoj lokaciji ili podršci sustava. U slučaju problema s opremom oni će se obratiti korisničkoj podršci tvrtke Zebra na [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Najnoviju verziju priručnika potražite na web-mjestu: [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

## Podrška za softver

Tvrtka Zebra kupcima želi osigurati najnovije izdanje softvera dostupno u vrijeme kupnje uređaja kako bi uređaj radio najbolje što je moguće. Kako biste provjerili ima li vaš uređaj tvrtke Zebra najnovije izdanje softvera dostupno u vrijeme kupnje, posjetite [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Provjerite koje je najnovije izdanje softvera tako da odaberete Support > Products (Podrška > Proizvodi) ili tražite uređaj i odaberite Support > Software Downloads (Podrška > Preuzimanja softvera).

Ako vaš uređaj nema najnovije izdanje softvera dostupno od datuma kupnje, pošaljite poruku e-pošte tvrtki Zebra na [entitlementservices@zebra.com](mailto:entitlementservices@zebra.com) i svakako navedite sljedeće važne podatke o uređaju:

- Broj modela
- Serijski broj
- Dokaz kupnje
- Naslov izdanja softvera koji želite preuzeti.

Ako tvrtka Zebra utvrdi da vaš uređaj može dobiti najnoviju verziju softvera, dostupnog od datuma kupnje, dobit ćete poruku e-pošte s vezom na web-stranicu tvrtke Zebra gdje ćete preuzeti odgovarajući softver.

## Informacije o podršci za proizvod

- Informacije o upotrebi proizvoda potražite u korisničkom priručniku na adresi [zebra.com/et60-info](http://zebra.com/et60-info).
- Kako biste brzo pronašli odgovore na poznata ponašanja proizvoda, pristupite našim člancima na [supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base](http://supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base).
- Postavite pitanja u Zajednici za podršku na web-mjestu [supportcommunity.zebra.com](http://supportcommunity.zebra.com).
- Preuzmite priručnike za proizvod, upravljačke programe, softver i pregledajte videozapise s vodičima na web-mjestu [zebra.com/support](http://zebra.com/support).
- Kako biste zatražili popravak proizvoda, idite na [zebra.com/repair](http://zebra.com/repair).

## Informacije o patentu

Za pregled Zebra patenata idite na [ip.zebra.com](http://ip.zebra.com).